



ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ НЕСОБСТВЕННО ПРЕДЛОГОВ И ПРЕДЛОГОВ-ИМЁН В АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

Гаипназарова Феруза

3-й курс, Высшая школа арабистики, ТГУВ

feruzagaipnazarova94@gmail.com

Научный руководитель: доц. Муталова Г.С.,

Высшая школа арабистики, ТГУВ

В арабском языке важную роль в передаче синтаксических и семантических связей между словами играют не только собственно предлоги (حروف الجر), но и так называемые несобственно предлоги, или предлоги-имена. Эти слова происходят из имён и по форме остаются именными, однако выполняют функции предлогов. Изучение их грамматического статуса, семантики и морфологии позволяет глубже понять структуру арабского предложения и природу синтаксических связей в языке.

В функции предлогов часто используются имена или слова, имеющие именное происхождение. Именно по этой причине они и называются несобственно предлогами. Хотя в самостоятельном употреблении эти слова обычно не встречаются, их именной характер проявляется в том, что в винительном падеже они сочетаются с последующим именем в родительном падеже в сопряжённом состоянии (إضافة). При этом такие слова теряют своё лексическое значение и начинают функционировать как служебные элементы – предлоги. Примером является слово مَعَ (с), которое восходит к имени مَعًا (вместе). Его морфологическая структура указывает на имя в винительном падеже неопределённой формы, однако в синтаксической позиции оно ведёт себя как предлог. Аналогично слова عِنْدَ (у) и دُونَ (без) также восходят к именным формам, что подтверждается их формой родительного падежа при управлении другим

Функциональными особенностями несобственно предлогов и предлогов-имен является то, что они:

International Conference on Educational Discoveries and Humanities

Hosted online from Moscow, Russia

Website: econfseries.com

16th June, 2025

1. Несобственно предлоги сохраняют именные признаки. Могут принимать артикль (ال), быть в сопряженном состоянии и изменяться по числам и в некоторых случаях). Например:

впереди чего-либо - الأمام

позади мечети - خلف المسجد

2. Управляют родительным падежом. Подобно собственным предлогам, предлоги-имена управляют родительным падежом последующего существительного. Это указывает на их участие в синтаксической структуре предложения. Например

над столом — فوق الطاولة

после заката — بعد الغروب

3. Выражают пространственные, временные и логико-причинные отношения. Несобственно предлоги часто выполняют функции обстоятельств места, времени или причины, передавая:

1. пространственные отношения: تحت، فوق، أمام، خلف،

2. временные отношения: منذ، قبل، بعد،

3. причинные отношения: بسبب، نظراً لـ.

4. Многие несобственно предлоги имеют двойственную природу: в зависимости от контекста они могут выступать как предлоги, так и наречия или имена:

(предлог) *с кем-то* — مع

(наречие) *вместе* — معاً

(функция предлога) *возле школы* — جانب المدرسة

(имя) *сильная сторона* — جانب قوي

В то же время, у ряда несобственно предлогов их именная природа неочевидна и проявляется только при лингвистическом анализе. Они функционируют как устойчивые служебные слова, но этимологически восходят к именам. Например:

(ранее использовалось как существительное) *место/нахождение* — عند

(исторически связано с понятием отсутствия) *противопоставление* — دون



International Conference on Educational Discoveries and Humanities

Hosted online from Moscow, Russia

Website: econfseries.com

16th June, 2025

Таким образом, краткий анализ несобственно предлогов и предлогов-имён в арабском языке показывает, что грамматическая система этого языка опирается не только на чётко разграниченные части речи, но и на гибкие структуры, позволяющие существительным переходить в служебную функцию.

Предлоги-имена (или имена с значением предлогов) занимают в системе арабского языка промежуточное положение между существительными и собственно предлогами. Они могут употребляться как полнозначные слова, но при этом в предикативных структурах легко переходят к выполнению роли предлога. Таким образом, арабский язык демонстрирует высокую степень синтаксической и семантической гибкости.

Итак, несобственно предлоги и предлоги-имена – это не просто служебная часть речи, а важный элемент арабского языка. Их изучение необходимо для глубокого понимания структуры и контекста предложения, точного перевода и анализа как классической, так и современной арабской речи.